

# Nouvel Envol

CATHY PREMIER

## En Valais, que faire si vous trouvez un oiseau qui vous semble blessé? Appelez l'association **Nouvel Envol à Sierre**.

Cette association dispose d'un centre de soins. La première et la seule à ce jour en Valais. *Nouvel Envol* a été fondée par Charlotte Glauser et Mélanie Fellay. Cette dernière assure la présidence et est responsable du petit hôpital pour oiseaux. «*Le mieux est de prendre l'oiseau mais seulement s'il est en détresse. En période de nidification les oisillons commencent à sortir naturellement de leur nid SANS forcément savoir voler*» explique Mélanie. En effet, les parents continuent à veiller sur eux et à les nourrir pendant cette période de transition. Si on prend l'oisillon «*en période d'apprentissage*» il aura beaucoup moins de chances de survivre en centre de soins que naturellement auprès de ses parents. Si, par contre, l'oiseau vous semble blessé, le mieux est de le placer dans un endroit sombre, dans une boîte à chaussures par exemple avec des trous d'aération. La chaleur est primordiale pour des oisillons sans plumes et des oiseaux blessés (bouillote, eau chaude dans une bouteille en PET...). Et du calme le temps du trajet. «*Il ne faut absolument rien donner à boire et à manger! Il y va de leur survie! Un risque d'étouffement existe*», insiste Mélanie. Qui plus est, le régime alimentaire varie suivant l'espèce. Les nourrir risque d'engendrer de gros dégâts...

### Les oiseaux en déclin

«*En Suisse, nous mettons en place des moyens de protection et de conservation car les oiseaux sont en déclin. Nous espérons vivement que chaque individu relâché puisse continuer ou commencer à procréer et être ce maillon si important dans nos biotopes. En dehors de chocs, blessures, fractures, déshydratations, nous accueillons souvent des orphelins suite à une attaque d'un chat sur les parents, ou suite à une prédation sur le nid. Nous conseillons vivement de mettre une clochette et un collier avec des couleurs vives aux chats domestiques.*» ■

### In Valais, what should you do if you find a bird that seems to be hurt? Call the **Nouvel Envol Association in Sierre**.

This association has a treatment centre. The first and only one up until now in Valais. This association was founded by Charlotte Glauser and Mélanie Fellay. The latter is the president and is also in charge of the small hospital for birds. "The best thing to do is to take the bird, but only if it is in distress. During the nesting period the chicks naturally begin leaving their nests WITHOUT necessarily knowing how to fly" explains Mélanie. In fact, the parents continue looking after them and feeding them during this transition period. If you take the fledgling "in the learning period" it will be less likely to survive in the treatment



Mélanie Fellay.

centre than if it stays normally near its parents. If, on the other hand, the bird appears to be hurt, it is best to put it in a dark place, in a shoe box for example with some air holes. Heat is primordial for chicks without feathers and for those who are hurt (hot water bottle, hot water in a PET bottle...) and keep it calm during the journey. "You must absolutely not give it anything to eat or to drink! Their survival depends on it! Suffocation is one of the dangers", insists Mélanie. What is more, their nutrition varies according to the species. Feeding them risks causing greater damage...

### Birds on the decline

"In Switzerland, we are setting up means for protection and conservation as birds are on the decline. We really hope that each one that is set free can carry on or begin breeding and be one of the links that are so important in our biotopes. Other than the shocks, wounds, fractures, dehydrations, we often welcome orphans after their parents have been attacked by a cat, or following a nest predation. We would strongly recommend that people put a brightly coloured collar with a small bell attached on domestic cats." ■

#### Adresse temporaire du centre de soins de Nouvel Envol:

Rue du Raby, 3960 Sierre  
Téléphone: 079 769 42 58  
L'association cherche des bénévoles  
et un terrain pour s'implanter.

#### Temporary address of the Nouvel Envol treatment centre:

Rue du Raby, 3960 Sierre  
Telephone: 079 769 42 58  
The association is in search of voluntary workers  
and some land to install the centre.